



# ПРОТОКОЛ

Заседание от 17 ноември 2022 г., 9.00 – 12.30 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито в четвъртък, 17 ноември 2022 г., в 9.07 ч., под председателството на Януш Левандовски (1<sup>-ви</sup> заместник-председател). *presiding*.

17 ноември 2022 г., 9.00 – 12.30 ч.

**1. Приемане на дневния ред**

**Решение:** Проектът на дневен ред беше приет със следните изменения:

Точка 13 беше отложена.

**2. Съобщения на председателя**

**3. Одобряване на протоколите от заседанията**

- 3 октомври 2022 г.

PV – PE738.516v01-00

**Решение:** Протоколите бяха одобрени.

- 10 октомври 2022 г.

PV – PE737.373v01-00

**Решение:** Протоколите бяха одобрени.

\* \* \*

\*\*\* *Време за гласуване* \*\*\*

4. **Предложение за проект на коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2022 г. – Допълнителни мерки за борба с последиците от войната на Русия в Украйна – Подсилване на Механизма за гражданска защита на Съюза – Намаление на бюджетните кредити за плащания и актуализиране на приходите – Други корекции и технически актуализации**  
BUDG/9/10216  
2022/0318(BUD)

Съдокладчици:

Карло Реслер (PPE)

AM – PE738.614v01-00

Дамиан Бьозелагер (Verts/ALE)

Водеща:

BUDG

Подпомагащи:

AFET, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

- Приемане на проекта на доклада

**Решение:** Проектът на доклад беше приет с: 27 гласа „за“, 0 „против“ и 1 „въздържал се“.

- Краен срок за внасяне на изменения: **15 ноември 2022 г., 12.00 ч.**

5. **Подобряване на Многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г.: устойчив бюджет на ЕС, адаптиран към новите предизвикателства**  
BUDG/9/09192  
2022/2046(INI)

Съдокладчици:

Ян Олбрихт (PPE)

AM – PE737.331v01-00

Маргарита Маркеш (S&D)

Водеща:

BUDG

Подпомагащи:

AFET, DEVE, CONT, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, CULT, AFCO

Позиции под формата на изменения:

EMPL

- Приемане на проекта на доклада

**Решение:** Проектът на доклад беше приет с: 26 гласа „за“, 2 „против“, 2 „въздържал се“

- Краен срок за внасяне на изменения: **13 октомври 2022 г., 12.00 ч.**

6. **Мобилизиране на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за предоставяне на помощ на Германия, Белгия, Нидерландия, Австрия, Люксембург, Испания и Гърция във връзка с природните бедствия, настъпили в тези държави през 2021 г.**  
BUDG/9/10317  
2022/0337(BUD) COM(2022)0665 – C9-0350/2022

Докладчик:

Хенрике Хан (Verts/ALE)

PR – PE737.390v01-00

AM – PE737.452v01-00

Водеща:

BUDG

Подпомагаща:

REGI Юнус Омаржи (The Left)

AL – PE738.597v01-00

- Приемане на проекта на доклад

**Решение:** Проектът на доклад беше приет с: 30 гласа „за“, 0 „против“ и 0 „въздържал се“.

- Краен срок за внасяне на изменения: **8 ноември 2022 г., 17.00 ч.**

**7. Създаване на рамка от мерки за укрепване на европейската екосистема в областта на полупроводниците (Законодателен акт за интегралните схеми)**  
BUDG/9/08361

\*\*\*I 2022/0032(COD) COM(2022)0046 – C9-0039/2021

Докладчик по становище:

Карло Реслер (PPE)

PA – PE734.234v01-00

AM – PE737.474v02-00

Водеща:

ITRE\* – Дан Ника (S&D)

PR – PE731.655v01-00

AM – PE737.266v01-00

AM – PE737.359v01-00

AM – PE737.348v01-00

Подпомагащи:

INTA, BUDG, ECON, IMCO\*, JURI\*

- Приемане на проекта на становище

**Решение:** Проектът на становище беше приет. 30 гласа „за“, 0 „против“ и 1 „въздържал се“.

- Краен срок за внасяне на изменения: **24 октомври 2022 г., 15.00 ч.**

**8. Бюджет за 2022 г.: Раздел III - Комисия**

Докладчик: Карло Реслер (PPE)

- DEC 20/2022 – приема се: 31 гласа „за“, 0 „против“ и 0 „въздържал се“

– Няма други искания за трансфер.

**9. Бюджет за 2022 г.: Други раздели**

Докладчик: Дамиан Бьозелагер (Verts/ALE)

- ЕП: C18/2022 – прието с: 28 гласа „за“, 0 „против“ и 2 „въздържал се“

– ЕИСК: INF 5/2022 – приема се: 28 гласа „за“, 2 „против“ и 0 „въздържал се“

– ЕИСК: INF 6/2022 – приема се: 28 гласа „за“, 2 „против“ и 0 „въздържал се“

– ЕИСК: INF 7/2022 – приема се: 28 гласа „за“, 2 „против“ и 0 „въздържал се“

се“

- ЕСВД: Щатно разписание № 1/2022 – приема се: 27 гласа „за“, 2 „против“ и 1 „въздържал се“

– Няма други искания за трансфер.

**Оратори:** Филип Тулкенс (ЕП, ГД за логистика и устни преводи за конференции), Найъл О’Нийл (ЕП, Генералната дирекция за сигурността и безопасността), Александър Клайних (ЕИСК), Пиер-Луи Лемперьор (ЕСВД), Дамиан Бьозелагер

**10. Политика в областта на сградния фонд:**

**Докладчик:** Оливие Шастел (Renew)

– ЕП: Дом на Европа, Париж - приема се: 27 гласа „за“, 2 „против“ и 0 „въздържал се“

– Няма други искания за трансфер

**Оратори:** Оливие Шастел, Януш Левандовски, Лена Линус (ЕП, ГД за инфраструктури и логистика), Николае Щефънуца

**\*\*\* Край на гласуването \*\*\***

\* \* \*

*Йохан Ван Овертвелд (председател) пое председателството в 9.51 ч.*

**11. Политика в областта на сградния фонд – размяна на мнения**

**Докладчик:** Оливие Шастел (Renew)

- ЕК: ERA: Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз - нова централа в Валенсиен

- Няма друга получена информация

**Оратори:** Оливие Шастел, Януш Левандовски, Нилс Ушаковс

**12. Резултати от помирителната процедура относно бюджет 2023 г.**

BUDG/9/10583

- Размяна на мнения

**Решение:** Размяна на мнения

**Оратори:** Николае Щефънуца, Януш Левандовски, Богдан Жонца, Нилс Ушаковс, Валери Айе, Йохан Урел (Европейска комисия, ГД „Бюджет“)

**13. Командировка на комисията по бюджетен контрол (CONT) в Полша (18 – 20 юли 2022 г.)**

BUDG/9/10585

- Докладване пред комисията

**Решение:** Отлага се

*Заседанието беше закрито в 10.25 ч. и беше възобновено в четвъртък, 17 ноември, в*

*11.07 ч. под председателството на Йохан Ван Овертвелд (председател).*

**14. Пакет за финансова подкрепа за Украйна за 2023 г.**  
BUDG/9/10582

- Представяне от Йоханес Хан, член на Комисията

**Решение:** Размяна на мнения

**Оратори:** Йохан Ван Овертвелд, Йоханес Хан (Европейска комисия, член на Комисията), Нилс Ушаковс  
Януш Левандовски, Влад Дан Георге, Дамиан Бьозелагер, Богдан Жонца, Михаел Галер (AFET), Мариан-Жан Маринеску (CONT), Сандра Калниете (INTA), Петри Сарвама.

\* \* \*

**17 ноември 2022 г., 14.00 – 15.00 ч.**

*Заседание на координаторите (при закрити врати)*

-----

**15. Разни въпроси**

**16. Следващи заседания**

понеделник, 21 ноември — съвместно заседание на комисията BUDG и комисията ECON (Страсбург)  
четвъртък, 8 декември — заседание на комисията BUDG (очаква се потвърждение)

*Заседанието беше закрито в 12.01 ч.*

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (Verts/ALE) - final vote .....	8
1.1. Final vote .....	8
2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote .....	8
2.1. Final vote .....	8
3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (Verts/ALE) - final vote .....	9
3.1. Final vote .....	9
4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote .....	9
4.1. Final vote .....	10
5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote ..	10
5.1. Single vote .....	10
6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote .....	11
6.1. Single vote .....	11
7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote .....	11
7.1. Single vote .....	11
8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote .....	12
8.1. Single vote .....	12
9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote .....	13
9.1. Single vote .....	13
10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote .....	13
10.1. Single vote .....	13
11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote ..	14
11.1. Single vote .....	14

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (Verts/ALE) - final vote

1.1. Final vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler
RENEW	Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote

2.1. Final vote

26	+
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn



<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli

<b>2</b>	<b>0</b>
ECR	Bogdan Rzońca
S&D	Ilan De Basso

3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (Verts/ALE) - final vote

3.1. Final vote

<b>30</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Laroutou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor

## ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote

### 4.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

## 5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote

### 5.1. Single vote

31	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee

VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn
-----------	------------------------------------------------------

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

6.1. Single vote

<b>28</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>2</b>	<b>0</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

7.1. Single vote

<b>28</b>	<b>+</b>
-----------	----------

ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

<b>0</b>	<b>0</b>

## 8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

### 8.1. Single vote

<b>28</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

<b>0</b>	<b>0</b>

9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

9.1. Single vote

<b>28</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

<b>0</b>	<b>0</b>

10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

10.1. Single vote

<b>27</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler

RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

<b>1</b>	<b>0</b>
PPE	Rainer Wieland

## 11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote

### 11.1. Single vote

<b>27</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

<b>0</b>	<b>0</b>



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1st Vice-Chair), Olivier Chastel (2nd Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Joachim Kuhs, Pierre Larrourou, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Ušakovs, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Damian Boeselager, Ilan De Basso, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Henrike Hahn, Martin Hojsík, Younous Omarjee, Eva Maria Poptcheva, Petri Sarvamaa

209 (7)
Clara Aguilera, Krzysztof Hetman, Marlene Mortler
216 (3)
Daniel Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Marian-Jean Marinescu
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
xx



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Johannes Hahn (Commissioner), C. Litt (SG), I. De Dios (DG MOVE), Johan Ureel (DG BUDG), J. Vaznelyte	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzionijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Pierre-Louis Lempereur
EESC	Alexander Kleinig

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	K. Devavry, E. Kiiski
S&D	C. Avani, D. Janquin, Y. Moisan
Renew	K. Burlafinger, E. De Troij, E. Kropaite
ID	
Verts/ALE	F. Nejedly
ECR	J. Van Brussel, K. Wrzesinska
The Left	A. Bazantay
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
M.P. De Angelis	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	M. Strasser
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	L. Linnus
DG TRAD	
DG LINC	P. Tulkens
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	N. O'Neill

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>C. Burgos, R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, C.Chamoux, S. Dietzen, E. Imeroni, V. Lagarre, M. Manzinello, T. Maurer, D. Neville, N. Polidoroff, A. Rouquette, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>K. Piot, C. Vandeneucken</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman